

La Fondazione Vincenzo Chiarugi  
in collaborazione con il  
Consiglio Regionale della Toscana

presenta

IL BENESSERE IN RSA, L'ECCELLENZA TOSCANA

**SEGNI** fotografie di Corrado Frullani

*Un'impresa incredibile nella normalità che traspare dagli scatti, la Londra vittoriana che si muove per le strade della campagna toscana, si ferma nelle piazze, invita alle nozze, canta e recita attraverso i volti degli ospiti del Centro, dei loro amministratori, dei loro terapisti, di musicisti e ballerini.*

Una iniziativa della  
Fondazione Centro Residenziale Vincenzo Chiarugi di Empoli

e di Photos Associazione di Volontariato

con il sostegno del  
Consiglio Regionale della Toscana

il contributo di Tena e Toscana Full Service

il patrocinio del Comune di Empoli, della Regione Toscana  
e di ANSDIPP Sez. Toscana

Fotografie di Corrado Frullani

Performance: *CoRe, Coro dei Residenti e degli Operatori  
delle RSA dell'Empolese Valdelsa e Valdarno Inferiore;*  
*Antonio Carluccio; Vociperaria Coro.*

Embossing: *Susanna Guasti*  
Video: *Matteo Corsi*

Forum: *Manlio Matera, Ferdinando Schiavo, Michele Farina*

Cortometraggio: *Marco Toscani*

Monologo: *Chiara Turrini*

Time Slips: *Fondazione Chiarugi*

MOSTRA • 16 Settembre - 6 Ottobre, Lunedì - Venerdì ore 10-12 e 15-19, Sabato ore 10-12

INAUGURAZIONE • Performance CoRe: Segni di Vita Oltre, Venerdì 16 Settembre ore 17

RACCONTARE L'ALZHEIMER • Forum, Cinema, Teatro, Time Slips, Venerdì 30 Settembre ore 15

CONSIGLIO REGIONALE della TOSCANA • Palazzo Panciatichi, Via Cavour, 4 - Firenze

L'ACCESSO SARÀ CONSENTITO NEI LIMITI DEI POSTI PREVISTI AI SENSI DELLA NORMATIVA IN MATERIA DI SICUREZZA • STAMPATO DAL CENTRO STAMPA DEL CONSIGLIO REGIONALE DELLA TOSCANA



*Qualità civile, qualità della vita: sono entrambi aspetti essenziali per valutare la condizione della società, il benessere e il progresso umano.*

*È bello che per celebrare una storia così lunga si lasci spazio alle immagini, che diventano un omaggio alla dignità della persona e delle persone che di questa realtà sono stati nel tempo e sono oggi protagonisti.*

*Un disegno sapiente dove la punta della matita, ora con leggerezza, ora in modo più marcato, aveva delineato particolari come la trama di un tessuto, le maglie di un bracciale, i petali di un fiore, una ciocca di capelli, il ricamo su un abito da sposa...*

**LA FONDAZIONE CENTRO RESIDENZIALE "VINCENZO CHIARUGI"** è una Residenza Sanitaria Assistenziale di Empoli che ha attraversato già due secoli di storia: nel 1899 la Fratellanza della Misericordia di Empoli, con l'aiuto di un gruppo di empolesi che si era costituito in Comitato per erigere un monumento in memoria dell'illustre concittadino psichiatra, decise di costruire un luogo di accoglienza per anziani con il nome, appunto, di "Vincenzo Chiarugi". Dopo vari passaggi di sede, nel 1965 ha avuto l'attuale collocazione di Via Guido Monaco. Nel 2000 allo scopo di dotare di autonomia operativa il settore dell'assistenza residenziale, ha acquisito personalità giuridica di diritto privato ed è stata iscritta nel registro delle Onlus, come Fondazione. Ha 120 posti letto per ospitalità residenziale fissa e temporanea, un modulo per persone con Alzheimer, un Centro diurno per 16 posti. Offre, inoltre, i propri servizi per le persone che vivono nei 15 appartamenti protetti attigui e svolge attività domiciliari per persone con disturbi cognitivi e comportamentali in collaborazione con la Sezione Aima di Empoli. I suoi 110 operatori sono tutti alle dirette dipendenze.



**IL BENESSERE IN RSA** è prendersi cura della persona anziana nelle sue componenti fisiche, sociali, psicologiche e relazionali, con una strategia basata sulla centralità del residente e sulla valorizzazione del ruolo degli operatori, è questo l'obiettivo del lavoro della Fondazione Chiarugi. Il nostro piano assistenziale (PABI) non si riferisce solo alla salute ma considera il benessere generale della persona come elemento fondamentale e centrale rispetto a tutti i servizi. Creare le condizioni per un benessere reale individuale delle persone anziane residenti è l'obiettivo primario del lavoro quotidiano, condiviso e perseguito da tutti coloro che operano all'interno della struttura.

**L'ECCELLENZA TOSCANA** Sono molti gli strumenti e le occasioni che la Fondazione Chiarugi mette in campo ogni giorno per creare Benessere: avere cura di una persona anziana significa mettere in atto tutte le strategie ed utilizzare tutti gli strumenti che gli consentano di vivere positivamente il proprio tempo. Il ruolo della Fondazione Chiarugi è oggi quello di basarsi sulla forza della **RELAZIONE**, grazie alla quale si può costruire un rapporto di fiducia con piena e reciproca soddisfazione; favorire la partecipazione di anziani ed operatori alle molte occasioni, dando loro voce; ricercare la costante integrazione con il territorio, con la determinazione a fare rete; creare momenti di scambio, collaborazione, formazione; promuovere in modo più vitale un pensiero positivo sulla vecchiaia e sulle strutture per anziani.



**SEGNI, LE EMOZIONI IN MOSTRA**, una testimonianza, un segno tangibile del lavoro che svolge la Chiarugi, sono le foto realizzate da Corrado Frullani, che di noi ha colto immagini ed ha riportato suoni e profumi; ha restituito dettagli, e ritagliato particolari facendoli emergere. Ha colorato quelle immagini con l'emozione di chi sta dietro la macchina fotografica, che guarda e s'immerge nell'ambiente; ha accarezzato quelle rughe, ha fermato quei sorrisi, ha colto quei gesti. E poi, mosso dal bisogno di mantenere intatta la loro leggerezza, ha scelto una tecnica di riproduzione che lascia spazio affinché quella emozione si dilati e possa trasferirsi in chi le guarda.

**IL CORE, CORO DEI RESIDENTI E DEGLI OPERATORI**, è composto da anziani, familiari e volontari di dieci strutture residenziali e semiresidenziali del territorio dell'unione dei Comuni dell'Empolese Valdelsa e Valdarno Inferiore. Ha uno storico di sette anni e numerose esibizioni all'attivo. Viene diretto da un noto maestro di musica che, all'interno della Fondazione Chiarugi, svolge un'intensa attività musicale con i residenti. Il CoRe mira a creare condivisione, aggregazione, partecipazione alla vita sociale e culturale del territorio, utilizzando come mezzi la musica ed il teatro; si avvale di testi trascritti da narrazione autobiografica e racconti degli stessi anziani, materiali che costituiscono la parte principale dei vari copioni che vengono rappresentati muovendosi nelle piazze e nei Teatri.



**IL MESE MONDIALE PER L'ALZHEIMER:** il 21 Settembre è la giornata celebrativa istituita dal 1994 per riportare l'attenzione su una malattia che provoca enormi problemi per i malati e per chi si occupa di loro. Oggi si stima che nel mondo i malati di Alzheimer e di altre demenze siano 36 milioni di cui, quasi un milione, in Italia. Di fronte a questa emergenza sanitaria le istituzioni pubbliche e private, i medici, i ricercatori, le associazioni, i familiari, sono chiamati ad agire insieme per dare risposte

concrete, allo scopo di creare una rete assistenziale intorno al malato ed alla sua famiglia. Ci sembra, pertanto, importante mantenere accesi i riflettori per far conoscere la malattia, sensibilizzare il pubblico e fornire informazioni utili a contrastare l'isolamento che rischiano le persone ammalate e chi sta loro vicino. Ne parleremo attraverso un **FORUM** con esperti ognuno dal suo punto di vista, con la propria esperienza e conoscenze, con la propria sensibilità. Ma daremo spazio anche alle emozioni, chiamando in nostro aiuto forme artistiche ed espressive come il cinema ed il teatro, per finire con l'immaginazione.

**TI HO INCONTRATO DOMANI** di **MARCO TOSCANI**

Il regista piacentino realizza lavori impegnati, con una grande attenzione alle tematiche sociali, tendenza che costituisce la sua firma e ci svela la sua idea di cinema. Come in questo corto premiato a Cannes ed in semifinale per il Global Short Film Awards, nel quale ci racconta sia lo smarrimento dell'identità alla quale conduce la malattia di Alzheimer, ma soprattutto un altro smarrimento, quello di chi resta, di chi vede trasformare il proprio congiunto in qualcun altro distante da sé.



**UN MONOLOGO** di **CHIARA TURRINI** Il film sarà seguito da una breve pièce teatrale, intensamente interpretata dall'attrice protagonista femminile del corto. In questo caso la storia regala la suggestione di un decorso di malattia "classico" altrettanto ricco di emozioni.

**TIME SLIPS**, "il tempo scivola" ma quando la memoria viene meno, l'immaginazione resta. E' quanto ci ha insegnato Anne Davis Basting consentendoci di sperimentare e poi inserire fra i nostri programmi - per primi in Italia - laboratori di narrazione creativa secondo il metodo Time Slips. Successivamente, a partire dal 2011, abbiamo proposto ad alcuni Musei di Firenze, l'implementazione di programmi dedicati alle persone con Alzheimer e a chi se ne prende cura, ispirati proprio al metodo di narrazione creativa: la Fondazione Palazzo Strozzi ha attivato "A più voci" ed il Museo Marino Marini "L'arte tra le mani", progettati e condotti da una équipe della quale fa parte anche uno degli animatori geriatrici della Fondazione Chiarugi, che vedono come destinatari ed assidui partecipanti le persone residenti in Rsa nei moduli dedicati ai disturbi cognitivi e comportamentali, chi ancora convive a domicilio con la malattia e i loro caregiver.

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA TOSCANA**  
PALAZZO PANCIATICH  
VIA CAVOUR, 4  
FIRENZE

**MOSTRA**

16 SETTEMBRE - 6 OTTOBRE 2016  
LUNEDÌ/VENERDÌ ORE 10-12 E 15-19  
SABATO ORE 10-12

**EVENTI**

VENERDÌ 16 SETTEMBRE 2016 ORE 17

**INAUGURAZIONE**

**SEGNI DI VITA OLTRE**  
PERFORMANCE DEL **Co.Re.** CORO DEI RESIDENTI E DEGLI OPERATORI DELLE RSA DELL'EMPOLESE VALDELSA E VALDARNO INFERIORE  
**SALUTI ISTITUZIONALI**  
APERITIVO

MERCOLEDÌ 21 E 28, GIOVEDÌ 22 E 29 SETTEMBRE 2016 ALLE ORE 16

**VISITE GUIDATE**

I VOLONTARI PHOTOS, GLI OPERATORI CHIARUGI ED IL PERSONALE DEL CONSIGLIO REGIONALE ACCOLGONO GLI ANZIANI DELLE RSA OSPITI IN VISITA ALLA MOSTRA E AI PALAZZI PANCIATICH E COVONI

VENERDÌ 30 SETTEMBRE 2016 ORE 15  
IN OCCASIONE DEL MESE MONDIALE DELL'ALZHEIMER

**FORUM**

**RACCONTARE L'ALZHEIMER**  
MARIELLA BULLERI DIRETTORE DELLA FONDAZIONE CHIARUGI DI EMPOLI  
MANLIO MATERA PRESIDENTE AIMA DI FIRENZE  
FERDINANDO SCHIAVO NEUROLOGO E AUTORE DEL LIBRO MALATI PER FORZA: GLI ANZIANI FRAGILI, IL MEDICO E GLI EVENTI  
AVERSI NEUROLOGICI DA FARMACI  
MICHELE FARINA GIORNALISTA E AUTORE DEL LIBRO QUANDO ANDIAMO A CASA?

**CINEMA**

**TI HO INCONTRATO DOMANI**  
UN CORTOMETRAGGIO DI MARCO TOSCANI

**TEATRO**

UN MONOLOGO INTERPRETATO DA CHIARA TURRINI

**TIME-SLIPS**

UNA PRATICA DELLA FONDAZIONE CHIARUGI PER LE PERSONE CON ALZHEIMER E CHI SE NE PRENDE CURA

**APERITIVO**

**RSA CHIARUGI**  
VIA GUIDO MONACO, 13  
EMPOLI

**EVENTI**

SABATO 17 SETTEMBRE 2016 ORE 17

**ANTONIO CARLUCCIO**  
IN CONCERTO

SABATO 1 OTTOBRE 2016 ORE 17

**VOCIPERARIA CORO**  
DIRETTORE FURIO FUOCHI

**MOSTRA**

16 SETTEMBRE - 6 OTTOBRE 2016  
TUTTI I GIORNI ORE 10-12 E 15-18